(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Januar 2005 (06.01.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/001290 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F16J 15/32

F04C 15/00,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2004/001324

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. Juni 2004 (24.06.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 29 286.1

: 30. Juni 2003 (30.06.2003) D

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): LUK FAHRZEUG-HYDRAULIK GMBH &

CO. KG [DE/DE]; Georg-Schaeffler-Strasse 3, 61352 Bad Homburg v.d.H. (DE).

(72) Erfinder; und

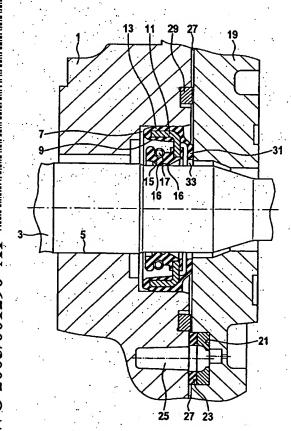
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ROSENKRANZ, Kerstin [DE/DE]; Frankfurter Landstrasse 78, 61440 Oberursel (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PUMP

(54) Bezeichnung: PUMPE



(57) Abstract: The invention relates to a pump, especially a vane cell pump for supplying the transmission with oil. Said pump comprises a pump housing (11) and a rotating group which is disposed inside the pump housing (11). Said rotating group comprises, inter alia, a side plate (19) that may be mounted inside the pump housing (1) in such a manner as to produce, at least temporarily, an axial gap (27) between the side plate (19) and the pump housing (1). A shaft is mounted inside the pump housing (1) and a radial packing ring (9) is disposed in a recess around the shaft (3). Said packing ring seals off the rotating group towards the exterior radially on the pump housing (1) and radially on the shaft by means of a sealing lip (16).

(57) Zusammenfassung: Pumpe, insbesondere Flügelzellenpumpe für Getriebeölversorgung, mit einem Pumpengehäuse
(11) und einer Rotationsgruppe, welche im Pumpengehäuse (11)
angeordnet ist, wobei die Rotationsgruppe unter anderem eine
Seitenplatte (19) aufweist, welche derart im Pumpengehäuse
(1) angeordnet sein kann, dass zumindest zeitweilig sich ein
axialer Spalt (27) zwischen der Seitenplatte (19) und dem
Pumpengehäuse (1) ergibt und dass im Pumpengehäuse (1)
eine Welle gelagert ist und in einer Ausnehmung um die Welle
(3) ein Radialwellendichtring (9) angeordnet ist, welcher die
Rotationsgruppe zur Umgebung hin radial am Pumpengehäuse (1)
und durch eine erste Dichtlippe (16) radial an der Welle abdichtet

WO 2005/001290 A1

TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\(\text{iir}\) \(\text{Anderungen der Anspr\(\text{uchen}\) betallen geltenden
 Frist; Ver\(\text{offentlichung wird wiederholt, falls \text{Anderungen}\)
 eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.